

Pro

Chapter 25

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

יְהוָה:	יְהוָה	מֶלֶךְ	חֹזֶקְתָּה	חָעֵזִיקְיָה	אֲשֶׁר	שְׁלֹמָה	מִשְׁלֵי	אַלְהָה	גָּם	1
H3063	H4428	H2396	H0376	H6275		H8010	H4912	H0428	H1571	

এইগুলি শলোমনের আরো কয়েকটি উক্তি যিচুন্দুর রাজা হিস্তিয়ের ভূত্যরা এই কথাগুলি লিখে নেয়।

রেবর:	রেবর	তেক্রবান	মেলকিম	ওকবেদ	রেবর	তেস্পৰা	আলহিম	কবেদ	2
H1697	H2713	H4428	H3519	H1697	H5641	H0430	H3519		

ঈশ্বরের মাহাত্ম্যের জন্য তিনি আমাদের যা জানাতে চান না তা লুকিয়ে রাখেন। একজন রাজা যা কিছু প্রকাশ করেন তার জন্য তাকে সম্মান দেওয়া হয়ে থাকে।

লেববেচ:	লেববেচ	আইন	মেলকিম	ওলবেব	লেুম্পেক	ওআৰ্জ	লেৰুম	শেমিম	3
H2714	H0369	H4428			H6011	H0776	H7312	H8064	

আমাদের মাথার অনেক ওপরে রয়েছে আকাশ এবং আমাদের পায়ের তলায় আছে গভীর মাটি। রাজাদের মনও সে রকমই। আমরা তাদের বুঝতে পারি না।

কলি:	কলি	লেৎভ্ৰা	ওয়িচ্যাহ	মিস্ট্ৰা	সিন্যিম	হণু	4
H3627	H6884	H3318	H3701	H5509	H1898		

যদি কৃপার থেকে খাত বের করে ফেলে তাকে শুন্দ করা যায়। তাহলে স্বর্ণকার তা থেকে সুন্দর কিছু বানাতে পারে।

কসাও:	কসাও	বেআজ্রাক	ওয়িকুনেন	মেলেচ	লেবিন্যাহ	রেশুয়াহ	হণু	5
H3678	H6664		H4428	H6440	H7563	H1898		

ঠিক সেভাবেই যদি রাজার কাছ থেকে কুপরামশদাতাদের সরিয়ে ফেলা যায় তাহলে ন্যায় তার রাজ্যের ভিত্তি আরো মজবুত করবে।

তেশুমদাহ:	তেশুমদাহ	আল	নেদলিম	বুমিকুম	মেলেচ	লেপিন্যাহ	তেহিতহির	আল	6
H5975	H0408		H4725	H4428	H6440	H1921	H0408		

রাজার সামনে কখনও নিজের সম্বন্ধে হামবড়াই করো না। একজন বিখ্যাত ব্যক্তিহীন ভান করো না।

উইনিয়োন:	উইনিয়োন	রাএ	আশের	নেদিবা	লেবনা	হেনা	মাহশিলি	লেক	আম্রা	তোব	কী	7
H7200	H5081	H6440	H8213		H2008	H5927		H0559				

নিজে থেকে রাজার কাছে গিয়ে অন্য লোকের সামনে অপমানিত হওয়ার থেকে রাজার আমন্ত্রণ পেয়ে তার কাছে যাওয়া অনেক ভাল।

বেহালিম:	বেহালিম	রেআশেত	বেআচৰিতা	বেশিবু	মিহ	ফান	মিতহাৰা	লেৰবা	হেচ্যাহা	আল	8	
H7453	H0853	H3637	H0319		H4100	H6435		H7378	H3318	H0408		

তুমি যা কিছু দেখেছ সে সম্বন্ধে বিচারকের কাছে বলবার জন্য তাড়াহড়ো করো না। যদি কেউ প্রমাণ করে যে তুমি যা দেখেছ তা ভুল। তাহলে তুমি অপ্রস্তুতে পড়বে।

তেগিলা:	তেগিলা	আল	আগ্ৰা	ওসোদা	রেুহ	আতা	আফ্পা	রিবা	রিবা	9
H1540	H0408	H0312	H5475	H7453	H0854	H7378	H7379			

যদি কারো সঙ্গে তোমার কোন বিষয় দ্বিমত হয় তবে সে বিবাদ নিজেরাই মিটিয়ে ফেল পরের কোন গোপন কথা কখনও প্রকাশ করে দিও না।

אָלָּתְּשׁוֹב:	אָלָּתְּשׁוֹב:	אָלָּתְּשׁוֹב:	אָלָּתְּשׁוֹב:	אָלָּתְּשׁוֹב:	אָלָּתְּשׁוֹב:	אָלָּתְּשׁוֹב:	אָלָּתְּשׁוֹב:
H7725	H3808	H1681	H8085				H6435

তুমি যদি তা কর তুমি লজ্জায় পড়ে যাবে এবং বদনাম তোমাকে কখনও ছেড়ে যাবে না।

אָפְנִיּוֹ:	אָפְנִיּוֹ:						
H0655	H1696	H1697	H3701	H4906	H2091	H8598	

ঠিক সময় ঠিক কথাটি বলা হল একটি রূপোর ফ্রেমে সোনার আপেলের মতো।

שְׁמָעָתָה:							
H8085	H0241	H2450	H3198	H3800	H2481	H2091	H5141

জ্ঞানী লোকের সতর্কবাণী হল সব থেকে ভালো সোনার তৈরী আংটি বা গম্বুজ থেকেও দামী।

כְּצַנְתָּה:	כְּצַנְתָּה:	כְּצַנְתָּה:	כְּצַנְתָּה:	כְּצַנְתָּה:	כְּצַנְתָּה:	כְּצַנְתָּה:	כְּצַנְתָּה:
H7725	H0113	H5315	H7971	H0539		H3117	H7950

গরমের দিনে শস্য কাটার সময় শীতল জলের মতোই একজন বিশুস্ত দৃত তার প্রেরকের কাছে মূল্যবান।

שְׁקָרָה:	שְׁקָרָה:	שְׁקָרָה:	שְׁקָרָה:	שְׁקָרָה:	שְׁקָרָה:	שְׁקָרָה:	שְׁקָרָה:
H8267	H4991		H0376	H0369	H1653	H7307	

যে সব লোকরা উপহার দেবে বলে প্রতিশ্রুতি দেয় কিন্তু তা পালন করে না তারা হল সেই সব মেঘ বা হাওয়ার মতো যা বৃষ্টি আনে না।

בָּאָרֶךְ:	בָּאָרֶךְ:	בָּאָרֶךְ:	בָּאָרֶךְ:	בָּאָרֶךְ:	בָּאָרֶךְ:	בָּאָרֶךְ:	בָּאָרֶךְ:
H1634	H7665	H7390	H3956	H7101		H0639	H0753

তুমি যদি কাটোকে ধৈর্য সহকারে কোন ব্যাপারে বোঝাতে পারো তাহলে রাজারও মত পর্বিবর্তন করানো যায়। শান্তভাবে কথা বলার ক্ষমতা খুব শক্তিশালী।

וְתַקְאָתָה:	וְתַקְאָתָה:						
H6958	H7646	H6435	H1767	H0398	H4672	H1706	

মধু সুমিষ্ট কিন্তু তা বেশী মাত্রায় খেলে অসুখ হয়।

הַלְּקָרְבָּן:	הַלְּקָרְבָּן:	הַלְּקָרְבָּן:	הַלְּקָרְבָּן:	הַלְּקָרְבָּן:	הַלְּקָרְבָּן:	הַלְּקָרְבָּן:	הַלְּקָרְבָּן:
H8130	H7646	H6435	H7453		H7272	H3365	

ঠিক তেমনই। যদি তুমি প্রায়ই তোমার প্রতিবেশীর বাড়ি যাও। সে তোমাকে ঘৃণা করতে শুরু করবে।

מִפְרִזְזָה:	מִפְרִזְזָה:	מִפְרִזְזָה:	מִפְרִזְזָה:	מִפְרִזְזָה:	מִפְרִזְזָה:	מִפְרִזְזָה:	מִפְרִזְזָה:
H8267	H5707	H7453		H0376	H8150	H2671	H2719

যে ব্যক্তিআদালতে মিথ্যে কথা বলে সে খুব বিপজ্জনক। সে হল একটি তরোয়াল। একটি মুগ্ধর বা একটি তীক্ষ্ণ বাগের মতো।

שְׁנָה:	שְׁנָה:						
H3117	H0898	H4009	H4154	H7272	H7465	H8127	

বিপদের সময় কখনও মিথ্যাবাদীর ওপর নির্ভর কোরো না। সে হল একটা নড়বড় দাত বা একটি টলমলে পায়ের মতো।

כ	רְעֵ:	לְבָ-	לָל	בְּשָׁרִים	וּשְׁרָ-	נֶתֶר	עַל-	תִּמְצֵ	קָרָה	בְּנִים	בְּגָד	מַעֲדָה	20
				H7891	H5427			H2558	H7135	H3117			

एकजन शोकार्त मानुषके आनन्देर गान शोनानो हल एकठि शीतेर दिने लोकदेर गा थेके बस्तु केडे नेओयार मतो॥ यारा शीते जमे याच्छ॥ ए हलो येन सोडार साथे अस्त्र रस मेशानो॥

मिम:	हाश्काह	अम्मा	वैअम-	लेहम	हाएलाह	श्नाक	रग्ब	अम-	21
	H4325	H8248	H6771	H3899	H0398	H8130	H7457		

यदि तोमार शक्र क्षुधार्त हय ताके खावार दाओ॥ यदि से तृष्णार्त हय तवे ताके जल दाओ॥

ले:	यिश्लाम-	उल-	तित्हा	आत्हा	गत्लिम	राय	22
		H3068		H2846	H1513		

तुमि एरकम करले से लज्जा पावे॥ सेटा हवे येन तार माथाय ज्वलन्त कयला राखार मत एवं प्रत्यु तोमाके शक्रर सঙ्गे भाल ब्यवहार करार जन्य पुरस्तुत करवेन॥

श्तिर:	लेश्वन	गूमिम	उफ्निम	गश्म	तित्वल	रायिच	23
	H3956	H2194	H6440	H1653		H6828	H7307

उत्तर दिक थेके बये आसा हाओयाय बृष्टि हय॥ ठिक एमन करेइ गुजब थेके क्रोध जन्म नेय॥

चावर:	वेबित	(मेदिनिम)	[मेदोनिम]	मेआश्तह	ग	बेन्त	उल-	श्वेत	तोब	24
	H2267	H4066	H4066	H0802	H1406	H6438		H3427		

एकजन मुख्य खरा सङ्गे एक बाडिते थाकार चेये छादे थाका भाल॥

मराहक:	गारेत्स	तोबा	येश्मिया	उफ्पा	गप्श	उल-	ग्रिम	मूम	25
	H4801	H0776	H8052	H5889	H5315		H7119	H4325	

दूरेर कोन स्थान थेके आसा सुसंबाद हल उत्तप्त ओ तृष्णार्त अवस्थाय पाओया शीतल जलेर मतो॥

रशू:	लेफ्नी	मेट्ट	त्यादिक	मेश्तत	विम्कोर	ग्राफ्श	मेअन्न	26
	H7563	H6440	H4131	H6662	H7843	H4726	H7515	H4599

यदि कोन भालो मानुष दुर्वल हये पडे कोन मन्द लोकके अनुसरण करे ता हवे परिष्कर जल दूषित हये याओयार मतो ब्यापार॥

बाद:	तोबा	वेचकर	बेब्दाम	लो-	तिर्बोत	हब्श	कल	27
	H3519	H3519	H2714		H3808		H1706	H0398

खुब बेशी मधु खाओया भालो नय॥ ठिक तेमनह निजेर जन्य सम्मान आदायेर चेष्टोउ सम्मानेर नय॥

लरिहो:	मेअत्तर	एयन	एशर	एइश	हाज्मा	एयन	ब्रोत्ता	उर	28
	H7307	H4623	H0369	H0376	H2346	H0369	H6555		

ये मानुष निजेके सामलाते पारे ना से हल सेह शहरेर मतो यार प्राचीर भेणे गेहे॥